

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 13 juin 2022
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 9 juin 2022

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 13 juin 2022, à 13 h**. Compte tenu de l'arrêté ministériel 2022-024 du 25 mars 2022, cette assemblée aura lieu obligatoirement en personne et devant public **dans la salle du conseil de l'édifice Lucien-Saulnier, située au 2^e étage du 155, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

(English version available at the Service du greffe, Lucien-Saulnier building, street level)

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

Le lundi 13 juin 2022

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 13 juin 2022 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 2 juin 2022.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 5.01, 7.08, 7.09, 8.01, 15.01 à 15.03, 20.33 à 20.49, 30.04, 30.05, 41.08 à 41.11, 43.01 et 51.02 ainsi que des points 80.01 (20.36) à 80.01 (20.55), 80.01 (30.01), 80.01 (30.02) et 80.01 (42.06).

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI, à l'exception du point 51.02 pour lequel aucun document ne sera livré. De plus, le document afférent au point 3.02 est maintenant accessible via ladite base de données, celui afférent au point 7.02 sera diffusé ultérieurement et une nouvelle version du Règlement inscrit au point 41.03 remplace celle livrée le 2 juin 2022.

Veillez également noter que le dossier inscrit au point 41.08 le 2 juin dernier, portant le numéro 1227252001, est maintenant inscrit dans la rubrique 43 (43.01) puisqu'il s'agit de l'adoption d'un projet de règlement qui sera soumis à une assemblée publique en vertu de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (LAU). Ce dossier a aussi une nouvelle version du Règlement remplaçant celle qui a été livrée le 2 juin 2022.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 13 juin 2022**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le
16 mai 2022

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA22 12109 du conseil d'arrondissement d'Anjou - Demander à la Ville de Montréal de modifier l'ordonnance no.14 (R.R.V.M., c. C-4.1) afin de retirer le projet bus, taxis et vélos sur l'axe du boulevard Ray-Lawson dans le secteur industriel de l'arrondissement d'Anjou

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 mai 2022

07.02 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2021 de l'Ombudsman de Montréal

07.03 LaSalle , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises
- 1222363015

Bilan annuel 2021 de l'arrondissement de LaSalle faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.04 Office de consultation publique de Montréal - 1221079003

Dépôt du rapport annuel 2021 de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM)

07.05 Office de consultation publique de Montréal - 1221079004

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) portant sur le site de l'ancien Hôpital Royal Victoria - Projets de règlement P-21-032 et P-04-047-223

07.06 Service de l'environnement - 1224060001

Dépôt du bilan annuel 2021 du Réseau de suivi du milieu aquatique

07.07 Service de l'environnement - 1228247001

Dépôt du bilan annuel 2021 du Réseau de surveillance de la qualité de l'air (RSQA)

07.08 Service de l'habitation - 1220498001

Dépôt du bilan sur le Fonds de contribution à la Stratégie d'inclusion de logements abordables en date du 31 décembre 2021

07.09 Direction générale , Cabinet du directeur général , Direction - 1227665004

Dépôt du rapport du comité d'audit de la Ville aux conseils sur les constatations et recommandations du Bureau du vérificateur général

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'inspecteur général intitulé « Étude du Rapport sur la passation et l'exécution de contrats de services professionnels par la Société de transport de Montréal (Art. 57.1.23 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*) - commentaires et recommandations »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration pour la Journée nationale et montréalaise des peuples autochtones

15.02 Service du greffe

Déclaration pour saluer le travail et la résilience des employé.es de la Ville de Montréal et du CCMU dans la lutte contre la COVID-19

15.03 Service du greffe

Déclaration pour souligner le 50^e anniversaire de la Maison d'Haïti

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382009

Accorder un contrat à Vermeer Canada inc. pour la fourniture d'essoucheuses automotrices et remorquées et de hache-branches remorqués (Lot# 2) - Dépense totale de 107 187,72 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19194 (1 soum.)

20.02 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1229445003

Accorder trois contrats à 9402-5152 Québec inc. (Logistivrac), pour le service de transport de la neige, par lot, dans le cadre des activités de déneigement de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour une période de deux ans, avec une option de renouvellement d'une saison hivernale - Dépense totale de 3 731 812,56 \$, taxes, variation de quantités et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19298 (3 soum.)

20.03 Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1227342001

Accorder un contrat de gré à gré à ProQuest Information Access Ltd pour le renouvellement à la ressource électronique PressReader, pour les bibliothèques des 19 arrondissements de la Ville de Montréal, pour une période de trois ans, soit du 1^{er} août 2022 au 31 juillet 2025, pour une somme de 145 683,67 \$, en dollars américains, taxes incluses

20.04 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1229445004

Exercer l'option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 1 221 886,16 \$, taxes, variation de quantités et contingences incluses, pour la location à taux horaire de quatre souffleuses à haute puissance avec opérateurs pour le lieu d'élimination de la neige Langelier dans le cadre du contrat accordé à Environnement routier NRJ inc. pour la saison hivernale 2022-2023 (CM21 0934), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 160 189,73 \$ à 2 382 075,89 \$, taxes, variation de quantités et contingences incluses

20.05 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1227711002

Exercer l'option de renouvellement pour la saison hivernale 2022-2023 et autoriser une dépense additionnelle de 323 539,65 \$, taxes, variation de quantités et contingences incluses, pour l'exploitation du lieu d'élimination de la neige Newman (CM18 1351), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 274 359,91 \$ à 1 597 899,56 \$, taxes, variation de quantités et contingences incluses

20.06 Service du matériel roulant et des ateliers - 1229446009

Accorder un contrat à Les équipements Colpron inc. pour l'acquisition de tracteurs agricoles avec transmission manuelle et des souffleuses frontales (lot 1) pour divers arrondissements de la Ville de Montréal - Dépense totale de 2 157 934,50 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19141 (4 soum.)

20.07 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1228023001

Accorder un contrat à Services Infraspéc inc. pour des travaux de réparation ponctuelle de conduites d'égouts secondaires de la Ville de Montréal - Dépense totale de 813 516,66 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 10387 (1 soum.)

20.08 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1220025006

Accorder un contrat de gré à gré à Vidéotron ltée pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet d'enfouissement du secteur Atlantic (rues Atlantic, Beaubien Ouest, Durocher et Hutchison), pour une somme maximale de 234 470,28 \$, taxes incluses

20.09 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231044

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc. pour des travaux de conduites d'eau secondaire et de voirie, dans la rue de Bordeaux, de la rue Rouen à la rue Sherbrooke, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 1 341 672,04 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 469520 (2 soum.)

20.10 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228946001

Accorder un contrat à Procova inc. pour l'exécution des travaux de rénovation de la bibliothèque de L'Île-des-Sœurs, située au 260, rue Elgar, dans l'arrondissement de Verdun - Dépense totale de 1 849 177,42 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-15543 (3 soum.)

20.11 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1228264003

Accorder un contrat à Bourassa Sport Technologie inc. pour les travaux de réfection de la surface acrylique des terrains de tennis situés au parc La Fontaine, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 219 303,31 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 22-6731 (1 soum.)

20.12 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1220649003

Accorder un contrat de services professionnels à Géninovation inc. pour la caractérisation des sols, dans le cadre de projets de construction, de branchement et de modification du réseau souterrain de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM), pour une somme de 449 717,24 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1753 (1 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.13 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1220660003

Accorder un contrat de services professionnels à WSP Canada inc. pour la mise en service de l'enveloppe du projet de rénovation du complexe sportif Claude-Robillard - Dépense totale de 429 868,53 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 22-19192 (1 soum.)

20.14 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1227000001

Approuver un projet d'avenant No.1 à l'entente subsidiaire numéro 201217 entre la Ville de Montréal et le ministère des Transports du Québec (MTQ) (CM19 0904) pour la réfection des ponts d'étagement du boulevard de la Côte-Vertu situés au-dessus de l'autoroute 40, dans l'arrondissement de Saint-Laurent (projet 14-17) / Autoriser une dépense additionnelle de 2 171 877,75 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total de l'entente de 12 182 751 \$ à 14 354 628,75 \$, taxes incluses

20.15 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1217000003

Approuver le projet d'entente subsidiaire numéro 202024 entre la Ville de Montréal et le ministère des Transports du Québec (MTQ) pour la reconstruction des ponts d'étagement (structures 81-03117A et 81-03117B) et des escaliers (structures 81-03624 et 81-03625) du chemin de la Côte-de-Liesse au-dessus de la rue Hickmore/McArthur dans l'axe de l'autoroute 520, dans l'arrondissement de Saint-Laurent (projet 12-26) / Autoriser une dépense de 13 745 261,25 \$, taxes et incidences incluses

20.16 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1211019003

Autoriser, conformément à l'Entente entre la Ville de Montréal et la Société de transport de Montréal (STM) portant sur la réalisation de travaux dans le cadre du projet de prolongement de la ligne bleue du métro afin de confier à la STM la réalisation de travaux municipaux à intégrer aux travaux préparatoires de la station Viau (CG21 0211) - Dépense totale de 3 232 101,22 \$, taxes, contingences et incidences incluses, pour le contrat à être octroyé par la STM à Les Excavation Lafontaine inc. pour la réalisation de travaux sur des conduites secondaires (aqueduc et égout) dans le boulevard Viau, dans la portion Paisley à Baunard, dans l'arrondissement de Saint-Léonard

20.17 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1229200001

Accorder un soutien financier de 1 075 000 \$ à Regroupement Pied Carré pour une aide ponctuelle lui permettant de compléter son projet de pérennisation / Approuver un projet de convention à cet effet

20.18 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1228994003

Accorder un soutien financier non récurrent de 700 000 \$ à Partenariat du Quartier des Spectacles afin de soutenir la mise en œuvre d'un plan de soutien à la relance du centre-ville, animation et aménagement du domaine public, pour 2022, dans le cadre du Plan de relance du centre-ville / Approuver un projet de convention à cet effet

20.19 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1228994004

Accorder un soutien financier non récurrent de 200 000 \$ à Partenariat du Quartier des Spectacles afin de soutenir la mise en œuvre d'un plan de soutien à la relance du Quartier Latin, animation et aménagement du domaine public, pour l'été 2022, dans le cadre du Plan de relance du centre-ville / Approuver un projet de convention à cet effet

20.20 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1228994005

Accorder un soutien financier non récurrent de 500 000 \$ à Partenariat du Quartier des Spectacles afin de soutenir la mise en œuvre d'un plan de soutien à la mutualisation des opérations des événements du secteur du Quartier des spectacles, pour l'année 2022, dans le cadre du Plan de relance du centre-ville / Approuver un projet de convention à cet effet

20.21 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1221204001

Accorder un soutien financier de 105 000 \$ et un soutien technique d'une valeur approximative de 70 000 \$ au Comité de la Fête nationale de la St-Jean inc. pour l'organisation de la 188^e édition de la Fête nationale du Québec à Montréal afin de soutenir ses activités pour l'année 2022 / Approuver les projets de convention à cet effet

20.22 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1227317010

Accorder un soutien financier totalisant 325 000 \$ et un soutien technique d'une valeur estimée à 201 895 \$ à Les Francfolies de Montréal inc. pour l'organisation de la 33^e édition des Francos de Montréal, du 9 au 18 juin 2022 / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.23 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1227953002

Accorder un soutien financier d'une somme maximale et non récurrente de 300 000 \$ à Phi Muse pour la mise sur pied d'une murale digitale et d'un projet immersif temporaire sur son nouveau bâtiment au centre-ville, Phi Contemporain / Approuver un projet de convention à cet effet

20.24 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1227953001

Accorder un soutien financier d'une somme maximale et non récurrente de 400 000 \$ à Art Souterrain pour la mise sur pied d'ateliers d'artistes et d'initiatives culturelles temporaires dans les commerces vacants au centre-ville / Approuver un projet de convention à cet effet

20.25 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1228994006

Accorder un soutien financier de 145 000 \$ et un soutien technique d'une valeur estimée à 100 000 \$ à Productions Nuits d'Afrique inc. pour l'organisation de la 36^e édition du Festival international Nuits d'Afrique, du 12 au 24 juillet 2022 / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.26 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1227317014

Accorder un soutien financier totalisant 190 000 \$ et un soutien technique d'une valeur estimée à 150 000 \$ à Terres en vues, Société pour la diffusion de la culture autochtone pour l'organisation de la 32^e édition du Festival international Présence autochtone, du 10 au 15 août 2022 / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.27 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1228372001

Accorder un soutien financier totalisant 135 000 \$ et un soutien technique d'une valeur estimée à 50 000 \$ à Festival Mode & Design de Montréal pour l'organisation de la 22^e édition du Festival Mode + Design (FMD) 2022, du 25 au 28 août 2022 / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.28 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1229561004

Accorder un soutien financier totalisant 280 000 \$ à la Vitrine culturelle de Montréal, soit 200 000 \$ pour la réalisation du plan d'action 2022-2023, et un soutien financier ponctuel de 80 000 \$ pour la réalisation de la migration du calendrier culturel montréalais / Approuver un projet de convention à cet effet

20.29 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1229526001

Accorder un soutien financier totalisant 600 000 \$ et un soutien technique d'une valeur estimée à 55 000 \$ à Juste pour rire/Just for Laughs pour l'organisation de la 40^e édition du Festival Juste pour rire 2022, du 21 au 31 juillet / Approuver les projets de convention à cet effet

20.30 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1229526003

Accorder un soutien financier totalisant 600 000 \$ et un soutien technique d'une valeur estimée à 55 000 \$ à Fierté Montréal pour l'organisation de la 16^e édition du Festival Fierté Montréal 2022, du 1^{er} au 7 août / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.31 Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle
- 1228793001

Accorder un soutien financier maximal de 372 762 \$ à Territoires innovants en économie sociale et solidaire, pour un projet d'évaluation et transfert de connaissances qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada / Approuver un projet de convention à cet effet

20.32 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction , Transactions immobilières - 1206037001

Fermer et retirer du registre des rues, ruelles voies et places publiques de la Ville de Montréal une partie du lot 1 180 683 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

Mention spéciale: En lien avec le point 80.01 (20.16)

20.33 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1228696001

Accorder un contrat à Zero Technologies LLC pour la fourniture de pichets d'eau ainsi que des cartouches de rechanges, pour une période de 12 mois avec une option de renouvellement - Dépense totale de 1 190 156,60 \$, taxes et variation de quantités incluses - Appel d'offres public 22-19250 (1 soum.)

20.34 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1227000002

Autoriser une dépense additionnelle de 237 388,90 \$, taxes, variation de quantités et contingences incluses, pour la conception du projet de réfection des structures du passage inférieur Christophe-Colomb/Des Carrières dans le cadre du contrat de services professionnels d'ingénierie accordé à CIMA+ s.e.n.c (CM20 0396), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 066 680,56 \$ à 1 304 069,44 \$, taxes incluses

20.35 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1226318003

Autoriser une dépense additionnelle de 1 070 085,68 \$ taxes incluses, à titre de contrat de base et de contingences, pour l'ajustement des honoraires professionnels, pour le projet de réfection du bâtiment administratif du Jardin botanique dans le cadre du contrat accordé à Réal Paul Architecte inc. (CM20 0804), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 566 303,74 \$ à 2 636 389,42 \$, taxes incluses

20.36 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1228290002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Société immobilière Peluso inc., à des fins de logement abordable, un immeuble d'une superficie de 648,6 mètres carrés, situé au 2500, rue Rachel Est, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, pour une somme de 2 452 000 \$, plus les taxes si applicables / Concrétiser l'acquisition de l'immeuble préempté et approuvé par la résolution CE21 0012

20.37 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures -
1227231038

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Foraction inc. pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 14 077 097,25 \$, taxes contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 469517 (2 soum.)

20.38 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures -
1227231037

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, d'éclairage, de feux de circulation et d'utilités publiques (Commission des services électriques de Montréal - CSEM) dans la rue Hochelaga, le boulevard Pierre-Bernard et l'avenue Dubuisson dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 18 611 509,35 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 429010 (3 soum.)

20.39 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures -
1227231039

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc. pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb (RESEP) dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 10 083 703,11 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 460544 (3 soum.)

20.40 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231042

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc. pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 3 716 056,94 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 469515 (2 soum.)

20.41 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1228197001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Charex inc. pour le renouvellement des ouvrages d'aqueduc et d'égout sanitaire du site du port de plaisance de Lachine - Dépense totale de 3 460 172,63 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 21-6602 (3 soum.)

20.42 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1226318002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à St-Denis Thompson inc. pour la réalisation des travaux de réfection du bâtiment administratif du Jardin botanique - Dépense totale de 39 810 870,05 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public JA-00104 (3 soum.)

20.43 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité -
1227000004

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Loiselle inc. pour la réfection de diverses structures de l'avenue Pierre-Dupuy (projet 20-10), situées entre la jetée Mackay et l'île Notre-Dame, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 32 065 239,55 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 421820 (4 soum.)

20.44 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1225965002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Maçonnerie Rainville et Frères inc. pour des travaux de démantèlement partiel et de sécurisation de l'ex-station de pompage Craig - Dépense totale de 3 707 964,91 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-15795 (1 soum.)

20.45 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures -
1227231040

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Demix Construction une division de groupe CRH Canada inc. pour des travaux d'égout, de conduites d'eau, de voirie, d'éclairage et d'utilités publiques (Commission des services électriques de Montréal – CSEM) et Bell) dans les avenues Querbes et Saint-Viateur, dans les arrondissements d'Outremont et du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 13 648 478,25 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 414520 (1 soum.) / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 154 753,17 \$, taxes et contingences incluses, pour les travaux de Bell intégrés au contrat de l'entrepreneur qui sont remboursables par Bell en vertu de l'entente

20.46 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1227711003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder 10 contrats à : Les Entreprises Canbec Construction inc., NMP Golf Construction inc., C.M.S. Entrepreneurs Généraux inc., J.M. Gagné inc., Déneigement Cyrbault inc., Pavages d'Amour inc. pour les services de déneigement clé en main, pour les arrondissements de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, de Montréal-Nord et de Pierrefonds-Roxboro, pour une période de quatre saisons hivernales, avec une année de prolongation - Dépense totale de 72 198 938,36 \$, taxes, variation de quantités et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19290 (11 soum.)

20.47 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1226294001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec FNX-INNOV inc. pour des services professionnels pour la gestion, la validation de la conception et la surveillance pour le projet de conversion de l'éclairage de rue, pont et tunnel aux DEL à la Ville de Montréal, pour une durée de 48 mois, avec une option de prolongation de 12 mois - Montant de l'entente : 1 690 132,50 \$, taxes et déboursés inclus - Appel d'offres public 22-19191 (1 soum.)

20.48 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231045

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc. pour des travaux de voirie, de conduites d'eau, d'éclairage, de feux de circulation et d'utilités publiques (Commission des services électriques de Montréal - CSEM) dans la rue Frontenac, de la rue Notre-Dame à la rue Sherbrooke, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 15 213 222,46 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 445510 (2 soum.)

20.49 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1226224001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder des contrats pour les services de collecte et de transport des matières résiduelles, des matières recyclables et des résidus alimentaires aux firmes : GFL Environmental inc., 9064-3032 Québec inc., Entreprises Multi-PM inc., Derichebourg Canada Environnement inc., JMV Environnement inc. - Dépense totale globale de 104 854 711,54 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19058 (11 soum.)

30 – Administration et finances

30.01 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1228142002

Offrir aux conseils d'arrondissements de réaliser certains travaux d'abattage d'arbres morts, dépérissants ou dangereux dans les zones boisées publiques de leur territoire qui relèvent de leur compétence, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.02 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1227796002

Approuver la prolongation des heures d'admission dans les établissements commerciaux lors des événements spéciaux de la saison estivale 2022 de la Société de développement commercial (SDC) boulevard Saint-Laurent, de la S.I.D.A.C Plaza Saint-Hubert, de la S.I.D.A.C Promenade Masson, de la SDC Petite-Italie - Marché Jean-Talon et du Congrès National des Italo-Canadiens

30.03 Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction de l'expérience citoyenne - 1223267001

Autoriser un virement budgétaire totalisant 174 300 \$, pour l'année 2022, en provenance de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie vers la Division des opérations 311 de la Direction de l'expérience citoyenne et du 311 au sein du Service de l'expérience citoyenne et des communications ainsi que le déplacement de trois postes cols blancs permanents et les occupants ainsi qu'un poste banques d'heures d'agent de communications sociales à compter du 1^{er} juillet 2022 / Prévoir un ajustement récurrent de la base budgétaire de 355 572 \$, pour l'année 2023 et les années subséquentes

30.04 Service de l'habitation - 1228399001

Adopter une résolution désignant les immeubles sur lesquels le droit de préemption est exercé et qui pourront être ainsi acquis aux fins d'habitation

30.05 Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes , Direction projets programmes et systèmes -1223948001

Offrir aux conseils d'arrondissements, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4), de poser, à la demande d'un conseil d'arrondissement, les actes nécessaires à la cession d'un terrain à un centre de service scolaire ou à l'acquisition d'un terrain à cette fin à même les contributions pour fins de parc obtenus en vertu du Règlement 17-055

Mention spéciale: En lien avec le point 41.08

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1219333002

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 13 053 000 \$ afin de financer des travaux d'aménagement de l'espace public sécuritaires et universellement accessibles, à destination notamment des enfants, des personnes âgées et des personnes ayant une limitation fonctionnelle

41.02 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1228142001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention relative à l'abattage de frênes et à leur remplacement (17-077)

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention relative au traitement des frênes sur des propriétés privées (15-063)

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement relatif à la lutte contre l'agrile du frêne sur le territoire de la Ville de Montréal (15-040)

41.03 Service de l'habitation - 1223867004

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 9 200 000 \$ pour le financement des travaux d'infrastructures incluant les prérequis et les ouvrages de surdimensionnement nécessaires à la réalisation de nouveaux projets immobiliers

41.04 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1203496004

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de la rue Saint-Donat entre la rue De Teck et la rue de Marseille, dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.05 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1227211002

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 50 655 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du projet de Réseau express métropolitain (REM)

41.06 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1227211004

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 1 400 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la Déconstruction du pont Champlain

41.07 Service de l'habitation - 1228146001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention municipale à la rénovation et à la démolition-reconstruction résidentielles (14-036)

41.08 Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1223948001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

Mention spéciale: En lien avec le point 30.05

41.09 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1225380001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 213 801 000 \$ pour des travaux généraux de modifications et d'additions au réseau municipal de conduits souterrains ainsi que des travaux reliés à l'enfouissement des fils aériens dans les limites de la Ville de Montréal, sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

41.10 Service de la gestion et planification des immeubles , Bureau de projet et des services administratifs - 1225373003

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 186 045 000 \$ afin de financer les travaux de protection des immeubles municipaux

41.11 Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction de l'expérience citoyenne - 1223267002

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ afin de financer les projets d'immobilisation municipaux réalisés dans le cadre du budget participatif de Montréal (21-035) afin d'augmenter le montant de l'emprunt à 25 000 000 \$

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de l'habitation - 1228944001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la salubrité, l'entretien et la sécurité des logements (03-096)

42.02 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1220025004

Adoption - Règlement modifiant le règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (R.R.V.M. chapitre S-6.01)

42.03 Service de l'habitation - 1223867001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 100 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'immeubles requis pour la réalisation de logements, notamment de logement abordables

43 – Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Service de l'habitation - 1227252001

Avis de motion, dépôt et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement visant à améliorer l'offre en matière de logement social, abordable et familial » afin d'y apporter certaines clarifications et d'ajouter des zones de logement abordable sur le territoire des arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville, de Ville-Maire et de Saint-Léonard / Mandater le Service de l'habitation pour tenir une consultation publique / Délégation de pouvoirs au greffier

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service du greffe - 1220132001

Approuver les renouvellements de mandat au Comité Jacques-Viger

51.02 Service du greffe

Désignation du maire suppléant et fixation de son mandat

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pressant l'administration d'agir pour mettre fin à la crise humanitaire vécue par les personnes en situation d'itinérance issues de la communauté autochtone

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle demandant au conseil municipal de mandater BIXI afin de déployer un service de trottinettes électriques en libre-service avec ancrage

65.03 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour permettre le crédit des frais de stationnement sur rue payés en trop dans l'application *P\$ Service mobile*

65.04 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle soulignant la contribution de la communauté italienne au développement historique, culturel et socio-économique de Montréal

20.08 Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382011

Exercer l'option de prolongation de 12 mois pour la fourniture de métaux bruts (lot 1) (CG21 0372) dans le cadre du contrat accordé à Métal M-Pact inc. - Montant total estimé de l'entente-cadre est maintenu à 1 447 330,05 \$, taxes et contingences incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.09 Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1229563001

Exercer l'option de la première prolongation de 24 mois et autoriser une dépense additionnelle de 5 943 582 \$, taxes incluses, pour le renouvellement de la solution infonuagique de courrier électronique, d'outils de collaboration, de suite bureautique, dans le cadre du contrat accordé à Onix Networking Canada inc. (CG18 0504) / Approuver l'ajout accessoire au contrat d'une banque d'heures pour les prestations de services professionnels sur mandat, pour une somme maximale de 1 006 031,25 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 15 911 289 \$ à 22 860 902,25 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.10 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482012

Accorder un contrat de 12 mois à Brenntag Canada inc. (option 1 - groupe 3), pour la fourniture et la livraison de polymères à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, avec une possibilité de deux options de prolongation d'une année chacune - Dépense totale de 4 426 537,50 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19187 (2 soum.) / Autoriser un virement budgétaire de 832 000 \$ en 2022 / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire de 1 470 000 \$ pour 2023 et les années subséquentes

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.17 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1213496004

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose entre la Ville de Montréal et la coopérative d'habitation Aux Espaces Verts, pour la propriété située au 7765-7805, rue Claire-Fauteux, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, pour prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de 12 ans, soit du 14 septembre 2041 jusqu'au 13 septembre 2053, dont la rente annuelle sera de 6 000 \$. La rente annuelle consentie représente une subvention totale de 600 000 \$ pour la période de la prolongation

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.18 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1228475002

Accorder un soutien financier de 120 000 \$ à Vélo Québec Association afin de soutenir le Festival Go vélo Montréal qui se tiendra du 3 au 5 juin 2022, pour l'année 2022 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs*
d'agglomération : *d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.19 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1226263001

Accorder un contrat à Les Entreprises Cogenex inc. pour le projet « Construction de chambres de vannes et de mesure, secteur Le Sud-Ouest (RSO-3) » - Dépense totale de 1 733 248,13 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 10383 (1 soum. conforme)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.20 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1227973001

Autoriser une dépense additionnelle de 772 741,33 \$, taxes incluses, au budget des incidences, afin de pallier les imprévus à venir et compléter les travaux de modernisation et de réfection à l'usine de production d'eau potable Pierrefonds dans le cadre du contrat accordé à Allen Entrepreneur Général inc. (CG19 0078) majorant ainsi le montant total du contrat de 44 843 751,25 \$ à 45 616 492,58 \$, taxes incluses

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.21 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1226025002

Approuver le projet de prolongation du bail par lequel la Ville loue à Vidéotron ltée pour une période additionnelle de dix ans, du 1^{er} juin 2023 au 31 mai 2033, des espaces à l'intérieur et sur le toit de l'immeuble situé au 2111, rue St-Zotique Est à Montréal, pour y maintenir des équipements de télécommunication, moyennant un loyer total de 344 916,21 \$, excluant les taxes

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.22 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1226989001

Autoriser une dépense additionnelle de 2 796 167,24 \$, taxes incluses, au budget des contingences, afin de pallier les imprévus à venir et compléter les travaux de modernisation à l'usine de production d'eau potable Atwater dans le cadre du contrat accordé à HMI Construction inc. (CG15 0284) majorant ainsi le montant total du contrat de 55 457 316,97 \$ à 58 253 484,21 \$, taxes, contingences et incidences incluses

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.23 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1228196001

Accorder un contrat à Construction et Excavation MAP 2000/9346-2182 Québec inc., pour des travaux de réfection et d'aménagement de l'escalier Camillien-Houde au parc du Mont-Royal - Dépense totale de 673 275,97 \$, taxes, contingences, incidences et variation de quantités incluses - Appel d'offres public 22-6711 (2 soum.)

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.24 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482011

Approuver la convention de cession du contrat no. 13-12645 conclu le 30 octobre 2014 entre la Ville de Montréal et SNC Lavalin inc. et Réal Paul architecte (CG14 0470) à SNC Lavalin inc. et Réal Paul architecte inc.

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.32 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228009009

Autoriser une dépense additionnelle de 96 234,08 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L0902 « Peinture », dans le cadre du contrat accordé à Guy Brunelle inc., pour le projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de Ville de Montréal (CG21 0445), majorant ainsi le montant total du contrat de 737 794,58 \$ à 834 028,65 \$, taxes et contingences incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.33 Service de l'eau - 1229569001

Approuver le projet d'addenda no 5 au protocole d'entente entre le ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation (MAMH) et la Ville de Montréal dans le cadre du programme de financement du Fonds Chantiers Canada-Québec, volet Grandes villes (FCCQ-GV), numéros 800277 et 810487, d'avril 2012, relatif à une révision générale des projets constituant la programmation de cette entente

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.34 Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1227684002

Accorder un contrat de gré à gré à Cofomo Québec inc. par l'entremise de son entente avec le ministère de la Cybersécurité et du Numérique (MCN), pour les prestations de services en migration et intégration de solutions infonuagiques, pour une période de 12 mois, pour une somme maximale de 489 263,70 \$, taxes incluses, ainsi que des frais de gestion du MCN, pour une somme de maximale de 9 785,27 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.35 Société de transport de Montréal - 1227945003

Autoriser la Société de transport de Montréal à décréter l'acquisition par voie d'expropriation les droits requis d'un immeuble pour la construction d'un ascenseur à la station De l'Église

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

20.36 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1220805001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat de services professionnels à Archipel architecture inc. et Bouthillette Parizeau inc., pour la fourniture de services professionnels en architecture et ingénierie pour la réalisation des plans et devis ainsi que l'accompagnement durant le chantier pour le nouveau centre 9-1-1 du SPVM - site 1 - Dépense totale de 2 812 144,79 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 21-19080 (lot 1) (4 soum.)

Compétence *Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence 9-1-1»*
d'agglomération :

20.37 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1226686001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes-cadres de services professionnels d'une durée de 36 mois avec Groupe ABS inc., Solmatech inc. et SNC-Lavalin inc., pour réaliser des études de caractérisation environnementales, des études géotechniques et des conceptions de chaussée dans le cadre de la réalisation des projets des arrondissements et des services corporatifs de la Ville de Montréal - Montant estimé des ententes : 6 537 531,39 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19127 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.38 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231034

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Aménagement De Sousa - 4042077 Canada inc., pour des travaux de conduite d'eau principale et secondaire (reconstruction et réhabilitation) , de voirie, d'éclairage, de feux de circulation et d'utilités publiques (Commission des services électriques de Montréal, Bell) dans le boulevard Henri-Bourassa, du boulevard Pitfield à l'avenue Félix-Leclerc, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 39 575 119,55 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 327401 (5 soum.) / Autoriser un budget de revenus et de dépenses de 555 568,99 \$, taxes et contingences incluses, pour les travaux de Bell intégrés dans le projet de la Ville et qui sont remboursables par Bell en vertu de l'entente

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.39 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231043

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Insituform Technologies Limited, d'une durée de trois ans, pour la rétention d'une équipe de travail et d'équipements pour la réalisation de fouilles exploratoires et d'inspections des infrastructures souterraines ainsi que des travaux civils préparatoires de mise aux normes des conduites pour le chemisage structural futur des conduites sur le territoire de l'Île de Montréal - Dépense totale de 5 485 500,02 \$, taxes et incidences incluses - Appel d'offres public 322704 (4 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.40 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1228867001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Lanco Aménagement inc. pour des travaux d'aménagement du secteur du marécage et de son bassin versant au parc du Mont-Royal - Dépense totale de 13 858 067,66 \$, taxes, contingences, incidences et variation de quantités incluses - Appel d'offres public 22-6688 (2 soum.)

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.41 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1224087001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente de l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Toromont CAT (Québec), une division d'Industries Toromont ltée, pour les services d'inspection, d'essais et de travaux d'entretien des génératrices de la Direction de l'eau potable pour une période de 60 mois - Montant de l'entente : 3 494 362,74 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19075 (1 soum. conforme)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.45 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231041

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à K.F. Construction inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau principale, de voirie, d'éclairage dans le lot 5 553 293 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, et dans l'avenue Broadway Nord à l'intersection du boulevard Métropolitain Est dans la Ville de Montréal Est - Dépense totale de 7 643 111 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 458920 (1 seul soum.)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.46 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231051

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes-cadres de services professionnels d'une durée de 36 mois avec les firmes suivantes : Les Services EXP inc. (entente-cadre 1: 2 447 352,10 \$), Groupe Intervia inc. (entente-cadre 2: 2 438 217,34 \$), AECOM Consultants inc. (entente-cadre 3: 1 528 477,59 \$) et FNX-INNOV inc. (entente-cadre 4: 1 103 265,61 \$), toutes taxes incluses, pour des services en conception pour le maintien et la gestion de la mobilité dans le cadre des programmes de réfection et de développement d'infrastructures routières d'égout, d'aqueduc, de chaussée, de trottoir, de piste cyclable et d'éclairage de rues, de signalisation lumineuse et de réaménagement sur le territoire de l'agglomération de Montréal, avec une option de renouvellement pour deux périodes additionnelles de 12 mois chacune - Appel d'offres public 22-19269 (5 soum.)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30 – Administration et finances

30.01 Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle - 1225890002

Approuver les modifications proposées à la « Politique de données ouvertes de la Ville de Montréal » et à la « Directive sur la gouvernance de données »

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

30.02 Service de l'habitation - 1228399002

Adopter une résolution désignant les immeubles sur lesquels le droit de préemption est exercé et qui pourront être ainsi acquis aux fins de logement social

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1229459003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 123 896 000 \$ pour le financement des travaux de construction et de mise à niveau d'ouvrages de rétention

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

42.02 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1227896003

Adoption - Règlement établissant le programme d'aide financière visant le développement de projets d'affaires et de consolidation des activités des commerces dans le cadre de la deuxième phase du plan de soutien à la relance du centre-ville

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée*
d'agglomération : *spécifiquement à une entreprise*

